

LE NOMBRE DE SUICIDES LÉGÈREMENT EN BAISSÉ AU QUÉBEC / Page D6



Cinéma maison
«Le Mariage de l'année»: un régal pour la Saint-Valentin / Page D2

Direction du PLC
Martin a un adversaire assuré: Sheila Copps / Page D6

Des similitudes étranges avec 2002

Les pronostics pour les nominations aux Oscars aujourd'hui ont quelque chose de déjà vu...

David Germain (AP)
LOS ANGELES

À la veille de la publication, aujourd'hui, des noms des heureux finalistes aux Oscars, les favoris de l'édition 2003 de la célèbre cérémonie ressemblent étrangement à ceux de 2002.

L'an dernier, on comptait parmi les finalistes dans la catégorie du meilleur film une comédie musicale, «Moulin Rouge»; un film fantastique, «Le Seigneur des anneaux: la Communauté de l'anneau»; une histoire de vengeance, «In the Bedroom»; et le gagnant final «Un homme d'exception», la biographie du mathématicien schizophrène John Nash.

Et si l'on se penche un peu sur les films favoris de cette année, il y a peu de place pour la surprise puisqu'on retrouve... une comédie musicale, «Chicago»; la suite des aventures du «Seigneur des anneaux»: «Les Deux Tours»; une vengeance épique sur fond de fresque historique, «Gangs of New York»; et «Les Heures», un drame basé sur la biographie de l'auteur suicidaire Virginia Woolf.

La comédie absurde «Adaptation» de Spike Jonze — qui avait déjà réalisé «Dans la peau de John Malkovich» — a d'excellentes chances d'être finaliste. Les autres prétendants à l'Oscar du meilleur film pourraient être le drame de Roman Polanski «Le Pianiste» (Palme d'or à Cannes), la comédie noire «Monsieur Schmidt», ou encore «Loin du paradis» de Todd Haynes.

Dans la catégorie de la meilleure actrice, Nicole Kidman («Les Heures») et Renée Zellweger («Chicago») pourraient toutes deux décrocher leur seconde nomination. Quant à Meryl Streep («Les Heures», «Adaptation») et Julianne Moore («Loin du paradis», «Les heures»), elles pourraient prétendre chacune à deux nominations dans les catégories «meilleure actrice» et «meilleur second rôle féminin».



Associated Press

Au lancement du film «Les Heures», Julianne Moore, Meryl Streep et Nicole Kidman étaient assez fières du résultat. Il y avait de quoi. Les pronostics pour les nominations aux Oscars qui seront annoncées aujourd'hui placent Nicole Kidman dans la catégorie de la meilleure actrice pour ce film. Meryl Streep («Les Heures», «Adaptation») et Julianne Moore («Loin du paradis», «Les heures»), pourraient, de leur côté, prétendre chacune à deux nominations dans les catégories «meilleure actrice» et «meilleur second rôle féminin». Une seule nomination suffirait pour inscrire le nom de Meryl Streep dans le livre des records comme l'actrice la plus souvent finaliste de l'histoire des Oscars. Jusqu'ici Meryl Streep et Katharine Hepburn ont toutes deux reçu 12 nominations.

L'actrice Salma Hayek pourrait également faire partie des finalistes pour son rôle dans «Frida», une biographie de la peintre mexicaine Frida Kahlo.

Chez les hommes, c'est Jack Nicholson qui trône à la place incontestée de l'acteur le plus souvent finaliste (avec 11 nominations au total) et, aujourd'hui, il sera sans doute de nouveau finaliste pour sa performance dans «Monsieur Schmidt».

Mais la concurrence sera rude, car Daniel Day-Lewis campe cette année l'un des méchants les plus fascinants du cinéma dans «Gangs of New York». L'acteur prodige de «My Left Foot» et de «L'Insoutenable Légèreté de l'être» pourrait voler la statuette dorée à Jack Nicholson, qui brigue son quatrième Oscar.

Daniel Day-Lewis pourrait également éclipser la solide performance de Leonardo DiCaprio, qui risque tout de même de décrocher une nomination (pour «Gangs of New York»), voire deux avec «Arrête-moi si tu peux», le dernier Steven Spielberg.

Les autres prétendants pourraient être Nicolas Cage («Adaptation»), Adrien Brody («Le Pianiste»), Michael Caine («The Quiet American») ou encore Richard Gere («Chicago»).

Côté réalisateurs, le seigneur du film d'heroic fantasy Peter Jackson sera certainement finaliste pour le deuxième volet de son adaptation du livre de J.R.R. Tolkien, «Les Deux Tours». Il aura toutefois comme rivaux Stephen Daldry («Les Heures»), Martin Scorsese («Gangs of New York»), Spike Jonze («Adaptation»), voire Rob Marshall («Chicago») ou Roman Polanski («Le Pianiste»).

En ce qui concerne la catégorie du meilleur film étranger, après la grande déception provoquée l'an dernier par «Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain», la surprise viendra peut-être cette année du polar de François Ozon «Huit femmes», qui représente la France.

Un nouveau record?

Quoiqu'une seule nomination suffirait pour inscrire le nom de Meryl Streep dans le livre des records comme l'actrice la plus souvent finaliste de l'histoire des Oscars. Jusqu'ici Meryl Streep et Katharine Hepburn ont toutes deux reçu 12 nominations.

Des bandes sonores de l'Osstidcho ont été retrouvées

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Des enregistrements du légendaire Osstidcho de Charlebois, Deschamps, Forestier, Mouffe et compagnie, ont été retrouvés, à la grande surprise des amateurs qui avaient abandonné tout espoir de réécouter ces grands moments du showbiz québécois.

Le Devoir nous apprend que c'est dans les affaires d'un ancien chef des variétés à Radio-Canada, qui avait voulu à ce moment offrir un simple cadeau-souvenir à son fils, que les bandes ont été retracées. Ces trois bandes magnétiques retrouvées il y a quelques mois dans une valise de feu Pierre Petel ont été enregistrées entre le 3 et le 8 septembre 1968 à la Comédie canadienne, aujourd'hui le TNM. Elles durent entre 20 et 25 minutes chacune, pour un total de 70 minutes miraculeusement conservées.

On se demande donc maintenant quoi faire avec un tel enregistrement destiné à l'usage personnel. Et si on décidait de procéder à une diffusion, il faudrait nécessairement obtenir les autorisations de tous les artisans et du producteur.

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE
LES CHEVALIERS DE SHANGHAI (VF) (G) JACKIE CHAN
1h00 - 3h40 - 7h15 - 9h30.
COMMENT MA MÈRE ACCOUCHA DE MOI DURANT SA MÉNAPAUSE
SYLVIE MOREAU / PATRICK HUARD (13+ÉRO.)
1h10 - 3h25 - 7h00 - 9h30.
ÊTRE ET AVOIR (V.O.F.) (G) UN FILM DE NICOLAS PHILIBERT
1h05 - 3h45 - 7h10 - 9h20.
FRIDA (version française) (13+) SALMA HAYEK
12h55 - 6h55.
DESTINATION ULTIME 2 (V.F.) (13+VIOL. HOR.)
1h10 - 3h25 - 7h10 - 9h30.
LE NOUVEL AGENT (V.F.) (G) AL PACINO
12h50 - 3h50 - 7h05 - 9h25.
LE PIANISTE (V.F.) (13+) A. BRODY
12h40 - 3h30 - 6h40 - 9h25.
LA VILLE DES TÉNÉBREUX (13+HORREUR)
3h20 - 9h35.
COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS? (G)
12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h20.
CHICAGO (V.F.) (G) R. ZELLWEGER
12h55 - 6h55.
LES FILS DE MARIE (V.O.F.) (G) CAROLE LAURE
3h20 - 9h35.
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS (GDE)
1h30 - 7h30.
63, KING OUEST, 566-8782

Ca bouge
SUR LE TERRITOIRE DE
LaTribune
Nouvelle administration
au CAFÉ DELUXE
des Promenades King

Une nouvelle administration est en place au Café Deluxe. Sur la photo, de gauche à droite, 1re rangée : Sylvie Guertin et Murielle Gilbert. 2e rangée : Ginette Longpré, Sylvie Brière et Nadia Brochu, propriétaire.

MOLSON DRY vous invite aux spectacles

CHLOÉ SAINTE-MARIE
Mardi 11 février à 20 h

LA GRANDE TOURNÉE DES FILMS CHASSE ET PÊCHE
mercredi 12 février à 19h15

FRANCE D'AMOUR
vendredi 14 février à 20h

BRUNO PELLETIER
samedi 15 février à 20h

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHEBROOKE
820-1000
Desjardins

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com
SEMAINE DU 7 AU 13 FÉVRIER 2003

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX (G)
Vend. au dim. : 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45
Lundi au jeudi : 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45
LES CHEVALIERS DE SHANGHAI (G)
Vendredi au dimanche : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30
Lundi au jeudi : 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30
NOUVEAUX MARIÉS (G + D J E)
Vendredi au dimanche : 12 h 40, 18 h 40
Lundi au jeudi : 18 h 40
CHICAGO (VF) (G)
Tous les jours : 15 h 35, 21 h 35

LE NOUVEL AGENT (G)
Vend. au dim. : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
Lundi au jeudi : 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS (G)
Vend. dim. : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
DESTINATION ULTIME 2 (13 ans + Violence + Horreur)
Vend. dim. : 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50
Lundi au jeudi : 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50
LA VILLE DES TÉNÉBREUX (13 ans)
Tous les jours sauf jeudi : 21 h 45

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (G + D J E)
Vendredi au dimanche : 12 h 30, 16 h 15, 20 h 30
Lundi au jeudi : 15 h 15, 20 h 30
COMMENT MA MÈRE ACCOUCHA... (13 + érotisme)
Vend. au dim. : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
Lundi au jeudi : 15 h 40, 18 h 45, 21 h 35
UN HOMME ET SON PÊCHE (13 ans)
Vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35
Lundi au jeudi : 15 h 35, 18 h 35
DAREDEVIL (VF) (à venir)
Jeudi : 21 h 30

Calzucino PRESENT
Souper
Café Bistro
SHEBROOKE : 824-2346 • ROCK FOREST : 563-4555

Saint-Valentin fait des siennes



Sonia SARFATI
LA PRESSE

Si l'on part du principe que l'amour est aveugle, toutes les histoires romantico-sentimentales deviennent possibles. Ainsi, un bel Américain pure laine peut tomber amoureux d'une jeune fille de 30 ans (!) élevée dans la plus grecque des familles grecques tandis que la plus insupportable des richardes new-yorkaises s'amourache d'un humble et fier pêcheur italien. Et deux universitaires contemporains que tout sépare - elle est riche et Anglaise, il est pauvre et Américain - peuvent se retrouver dans de beaux draps et un même lit grâce à l'aventure qu'ont eue un poète marié et une poétesse lesbienne de l'époque victorienne.

Bienvenue chez Cupidon qui, en attendant la Saint-Valentin, fera dès aujourd'hui des siennes dans My Big Fat Greek Wedding, Swept Away et Possession.

Succès surprise de l'année, My Big Fat Greek Wedding aurait pu ne pas être grec mais italien, mexicain, nord-africain, alouette! Tout membre d'une famille tricotée serré et jalouse de ses traditions s'y reconnaîtra et y reconnaîtra les siens. Et c'est ainsi qu'une production de cinq millions en a rapporté plus de 230- au cours des derniers mois, seuls The Lord of the Rings: The Two Towers et Harry Potter and The Chamber of Secrets ont fait mieux au box-office... sauf que leurs coûts de production et leurs budgets de publicité logeaient dans une autre galaxie. Le film de Joel Zwick, qui était au départ une pièce de théâtre écrite et interprétée par Nia Vardalos, s'est fait lui-même. Grâce au bouche à oreille. Et il sera bientôt considéré comme l'épisode fondateur de My Big Fat Greek Life, puisqu'une télé-série est en cours de production.

D'ici là, il faut se régaler de cette délicieuse et exubérante comédie, bien écrite et bien interprétée où, à Chicago, la fille du propriétaire du restaurant Dancing Zorba tombe amoureuse d'un jeune homme qui serait parfait sous tous rapports... s'il était Grec. Du moins, si l'on se fie au patriarche du clan Portokalos. Mais Cupidon en aura décidé autrement. Et Toula (Nia Vardalos) aussi.



du très cynique Neil LaBute (*In The Company of Men*, *Your Friends and Neighbors* et *Nurse Betty*) qui se fait ici beaucoup plus gentil. Dans un coin, Roland et Maud (Aaron Eckhart et Gwyneth Paltrow), deux intellectuels contemporains qui tentent de percer le mystère entourant le couple victorien - et on arrive dans l'autre coin... formé de Randolph Henry Ash et Christabel LaMotte (Jeremy Northam et Jennifer Ehle), soit un poète devenu célèbre pour les poèmes d'amour qu'il écrivait à son épouse et la poétesse qui fut (peut-être) sa maîtresse bien que partageant ses jours (et, soupçonne-t-on, ses nuits) avec une autre femme. Inspirés par cet amour d'une autre époque, les deux jeunes gens d'aujourd'hui se laisseront emporter par la passion. Domage que cela ne transparaît pas dans le jeu de Paltrow et Eckhart, qui font piètres et froides figures à côté de Northam et Ehle - somptueux en costumes, en décors et en performance. Eux, sont à croquer. Miami!

My Big Fat Greek Wedding

(V.F.: Le mariage de l'année)

★★★1/2

Comédie sentimentale de Joel Zwick. Avec Nia Vardalos, John Corbett, Michael Constantine, Lainie Kazan. Sortie: 11 fév. (VHS et DVD angl./fr.)

Swept Away

(V.F.: À la dérive)

★★

Comédie de mœurs de Guy Ritchie. Avec Madonna, Adriano Giannini, Jeanne Tripplehorn, Bruce Greenwood. Sortie: 11 fév. (VHS et DVD angl./fr.)

Possession

(V.F.: Possession)

★★★

Drame sentimental de Neil LaBute. Avec Gwyneth Paltrow, Aaron Eckhart, Jeremy Northam, Jennifer Ehle. Sortie: 11 fév. (VHS et DVD angl./fr.)

Reines d'un jour

★★★

Comédie de Marion Vernoux. Avec Karin Viard, Hélène Filières, Victor Lanoux, Jane Birkin. Sortie: 11 fév. (VHS et DVD)

Il y a un tas d'histoires d'amour dans *Reines d'un jour* mais aucune à se mettre sous la dent pour la Saint-Valentin: ça boîte et ça tourne carré dans tous les cas. Au coeur du film, Hortense (Karin Viard, plus qu'excellente), orthophoniste qui veut profiter du fait que son mari s'absente pour une nuit afin de sauter la clôture. Autour d'elle, Marie, qui s'est payé une aventure pas d'un soir mais de quelques minutes avec le marié de la cérémonie qu'elle devait photographier et qui se découvre enceinte. Luis, chauffeur d'autobus qui sa femme vient de plaquer. Et Maurice (Victor Lanoux, très touchant) qui attend la visite d'une ancienne flamme (Jane Birkin, qui joue délicieusement le jeu des métamorphoses). Une jolie brochette d'anti-héros. Certains drôles, d'autres touchants, tous assez vrais pour être le reflet d'une connaissance...

Full Frontal

★★★1/2

(V.F.: À découvert) Comédie de mœurs de Steven Soderbergh. Avec Julia Roberts, Blair Underwood, Catherine Keener, Mary McCormack. Sortie: 11 fév. (VHS et DVD angl./fr.)

Il a fallu 18 jours et deux millions pour que Steven Soderbergh accouche de *Full Frontal*, suite non autorisée - c'est lui qui le dit - de *Sex, Lies and Videotape*. Les personnages ne sont pas les mêmes, les lieux non plus. Le point commun entre les deux oeuvres: l'alternance entre deux niveaux. On suit en effet les personnages dans leur « vraie » vie, filmée en vidéo; puis dans le film auquel ils travaillent - lui, tourné en 35 mm. Deux acteurs de renom (Julia Roberts et Blair Underwood) donc, et cinq de leurs amis et connaissances se croisent et se... décroisent. Il est en effet question d'amour (celui qui va mal), d'identité, de fiction versus réalité. Disons que ce Soderbergh-là n'est pas celui d'*Erin Brockovich* ou de *Trafic*... mais qu'il n'est plus non plus celui de *Sex, Lies and Videotape*. Le résultat intrigue mais ne charme pas.

Roberto Succo

★★★1/2

Drame de Cédric Kahn. Avec Stefano

Cassetti, Isild Le Besco, Patrick Dell'isola. Sortie: 11 fév. (VHS et DVD)

Roberto Succo avait 19 ans quand il a massacré son père et sa mère, en 1981. Incarcéré dans un asile psychiatrique, il s'est échappé pour aller sévir en France. Le long de la route reliant la brumeuse Savoie à la Côte d'Azur ensoleillée. Autant de paysages qui comptent parmi les personnages de *Roberto Succo* de Cédric Kahn, dont on retient avant tout le regard d'acier bleu, froid et tranchant de Stefano Cassetti. Jouant de l'incohérence et de l'impulsivité, il incarne jusqu'au malaise l'homme qui a tué, violé, cambriolé, agressé. C'est sa piste qu'un policier suit avec acharnement et que le réalisateur raconte avec une distance quasi journalistique. En parallèle, l'idylle entre le tueur et une toute jeune fille d'une naïveté effrayante. Mais là encore, une distance. *Roberto Succo* ne prend pas parti. Le résultat n'en est que plus dérangeant.

En DVD

Nouvelles Chroniques de San Francisco

★★★1/2

Série télévisée produite à partir des romans d'Armistead Maupin. Avec Olympia Dukakis, Laura Linney, Paul Hopkins, Whip Hubley. DVD angl./fr.

L'amour se décline de plusieurs manières dans l'oeuvre pleine de rebondissements (pas seulement sur les matelas) d'Armistead Maupin: *Tales of The City* et ses suites, qui sont passées de l'état de chroniques dans un quotidien à celui de livres puis à celui de séries télévisées. C'est ainsi que le 28, Barbary Lane et ses habitants (Anna Madrigal, Mary-Ann Singleton et compagnie) ont pénétré dans des millions de foyers. Bonne nouvelle pour les fans de l'émission ou pour leurs conjoints: le cadeau de Saint-Valentin parfait vient d'arriver sur le marché sous forme de boîtiers DVD (mais aussi VHS) contenant la version française des six épisodes de *Nouvelles Chroniques de San Francisco* et des quatre épisodes d'*Autres chroniques de San Francisco*. Des suppléments? Peu. Mais l'entrevue avec Armistead Maupin vaut le coup d'oreille.

Appréciation

Exceptionnel: ★★★★★
Très bon: ★★★★★
Bon: ★★★★★
Passable: ★★
Sans intérêt: ★★

Échos

Soirée des Beaux-Arts

SHERBROOKE - Les amoureux de la peinture, du dessin, de la photographie et de la sculpture seront comblés ce soir mardi, à compter de 17 h 30, alors que se tiendra au Musée des beaux-arts de Sherbrooke et avec l'appui de la Société des alcools du Québec la 15e édition de la Soirée des Beaux-Arts.

L'événement, placé sous la présidence d'honneur de Mme Agnès Grossmann, chef d'orchestre et directrice artistique du Centre d'arts Orford, consiste en un encaissement d'oeuvres d'artistes de la région ou tirées de collections privées données au Musée pour cette soirée bénéfice.

Bertrand La Palme, qui agira comme commissaire priseur, proposera 58 oeuvres de Jacques Barbeau, Jeannine Bourret, Joyce S. Cochrane, Liz Davidson, Jean-Paul Jérôme, Alfred Pellan, Richard Séguin ou Monique Voyer, notamment.

L'édition 2002 avait permis d'amasser quelque 25 000 \$ qui furent versés aux activités du Musée. La Soirée des Beaux-Arts demeure la plus importante activité annuelle de collecte de fonds pour le Musée des beaux-arts de Sherbrooke.

La La La Human Steps annule

SHERBROOKE - Le spectacle *Amélia*, que devrait présenter la compagnie de danse La La La Human Steps le 25 février 2003, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, vient d'être annulé. La compagnie a fait de même pour plusieurs représentations prévues dans d'autres salles du Québec.

À ceux et celles qui détenaient déjà un billet, notamment par l'entremise de la série Danse, le Centre culturel offre deux possibilités: le remboursement du billet, ou un échange contre un billet du spectacle *El Mesias*, présenté le 22 avril.

Il s'agit d'un spectacle de danse conçu par une compagnie d'Argentine, le Ballet contemporaneo del Teatro San Martin. Pour obtenir de plus amples informations, il suffit de composer le 820-1000.

Signée Dorothé Berryman

VICTORIAVILLE (GB) - Originaires de Québec, l'actrice devenue chanteuse... de charme Dorothé Berryman présentera son tour de chant demain, à 20 h, au Pavillon Arthabaska de Victoriaville, et samedi à 20 h, au Théâtre Centennial de Lennoxville.

Dans une ambiance simple et intime des cabarets newyorkais, pour les amateurs de la chanson immortelle, l'artiste sera accompagnée de trois musiciens (batterie, contrebasse et piano).

«Quand on aime le jazz, explique Mme Berryman, le répertoire est nécessairement anglophone. Cette écriture est intemporelle. Ces chansons-là n'ont pas d'âge et n'ont pas pris une ride à travers toutes ces années. J'avais envie de retrouver les chansons que mon père, anglophone d'origine irlandaise, écoutait.»

Aux côtés de ses musiciens, elle chantera les classiques du jazz dans un spectacle chaleureux, intime, sensuel, raffiné et teinté d'humour.

Inscriptions à l'ENT

SHERBROOKE - Ceux à qui le récent Gala des Masques, qui vient célébrer l'excellence du théâtre québécois, aurait donné le goût de faire carrière en théâtre, seront heureux d'apprendre que l'École nationale de théâtre accepte jusqu'au 15 février les demandes d'inscription.

L'École se distingue comme l'une des rares institutions à réunir toutes les disciplines du théâtre sous un même toit, offrant une formation professionnelle en français et en anglais en interprétation, en écriture dramatique, en mise en scène, en scénographie et en production.

Prendre part aux auditions et concours d'entrée de l'école nécessite un grand investissement personnel mais pour les candidats acceptés, l'effort en vaut la peine.

Les quelque 160 élèves reçoivent une formation en grande partie individualisée assurée par des metteurs en scène, des directeurs artistiques et des créateurs qui façonnent le théâtre d'aujourd'hui.

Les personnes intéressées à s'inscrire peuvent trouver tous les renseignements nécessaires sur le site Web www.ent-nts.qc.ca ou en faire la demande au (514)842-7954.

Auditions à La Farandole

SHERBROOKE - Les personnes désireuses de rejoindre les rangs de la chorale La Farandole de Racine peuvent s'inscrire pour participer aux auditions qui se tiendront le 15 février prochain au Centre communautaire de Racine.

Les répétitions commenceront le 28 février et se tiendront à toutes les deux semaines.

Pour s'inscrire, il faut contacter Esther Simard (819)858-2403 ou Dolores Bombardier (450)532-4389.



Trois des dynamos de la troupe Les Mille Feux: de bas en haut Annie Patenaude, fondatrice et metteuse en scène, Chantal Montpetit, comédienne et Frédérique Dubé, directrice des relations publiques de la compagnie.

Les comédiens vont briller de Mille feux

Pierrette-Hélène Roy

SHERBROOKE

Ils ont en commun une passion inconditionnelle pour le théâtre, une énergie communicative et une soif de partage.

Et c'est en une bande composée d'une trentaine d'inconditionnels, une équipe étroitement soudée, qu'ils affronteront la scène de la salle Maurice-O'Bready ce dimanche 16 février, pour offrir une première et double prestation publique.

Vivre son rêve

La Troupe Les Mille Feux, troupe de théâtre officielle de l'Université de Sherbrooke, viendra ainsi rendre compte de tout le travail investi depuis l'automne dernier après qu'une étudiante en communication, Annie Patenaude, ait voulu matérialiser le rêve qu'elle portait en elle de faire du théâtre et ait fait les démarches pour constituer la compagnie.

«Je trouvais incroyable qu'il n'y ait pas de troupe de théâtre à l'Université

de Sherbrooke, pour permettre aux étudiants de laisser éclater leur folie. J'ai donc convoqué en audition tous les intéressés en avril dernier et, contre toute attente, 22 étudiants se sont présentés.»

Aujourd'hui légalement constituée avec une charte, la troupe de théâtre Les Mille Feux est là pour rester, s'il faut en croire sa fondatrice, et reste ouverte aux étudiants de toutes les disciplines et de toutes les facultés qui souhaitent se joindre à l'initiative.

Incidentement, la compagnie ne ferme pas la porte à tout individu en dehors de la colonie universitaire qui souhaiterait se joindre au groupe, après avoir passé aussi une audition.

L'amour du théâtre

Les deux seules conditions exigées pour tous sont l'amour du théâtre et le goût de travailler en équipe.

«Car pour nous, ce n'est pas le seul talent qui entre en ligne compte» fait remarquer Annie Patenaude qui, elle-même, n'est plus une étudiante de l'Université de Sherbrooke mais vit actuellement une période de transition.

La Troupe Les Mille Feux entend se spécialiser dans les productions originales et en fait une belle démonstration avec sa première sortie publique qui lui permettra de présenter deux pièces, écrites par deux étudiants.

La première d'une quarantaine de minutes est une dramatique de Virginie Bernier, une étudiante en communications, intitulée *L'appel du ventre* et mise en scène par Chantal Gagné. La pièce à caractère intimiste met en scène six personnages féminins aux relations personnelles tumultueuses.

La deuxième, intitulée *Si Dieu rit c'est parce que le diable est drôle* et mise en scène par Annie Patenaude, est une pièce satirique de Jean-François Vachon. Dix-sept personnages, tous plus colorés les uns que les autres, feront réfléchir sur l'être humain et sur la société.

Après cette prestation que l'on promet flamboyante, à l'image même du nom de la compagnie, celle-ci nourrit le projet de monter une production pour enfants qui pourrait être disponible, à très modeste coût, pour une tournée dans les écoles avant la fin de l'année scolaire.

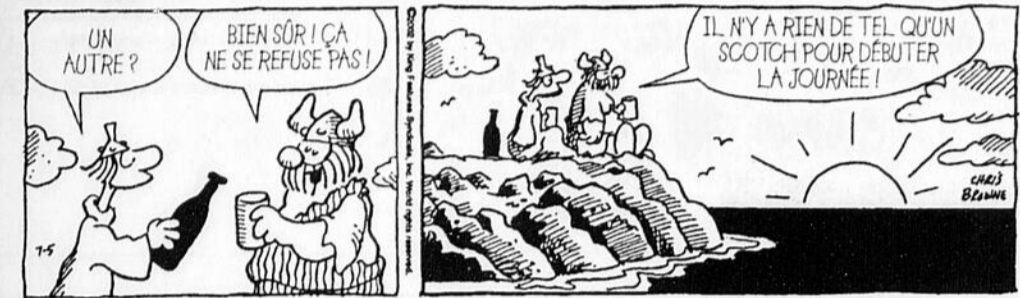
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
En ce qui concerne vos activités, vous analysez votre situation avec lucidité. Bonne journée pour faire des plans et réfléchir. Côté cœur, il y aura de bons moments. Vous établirez des contacts francs et chaleureux.



du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Bon moment pour effectuer des modifications concrètes dans votre secteur d'activité. L'ambiance générale sera bonne. Esprit constructif en tout. Vous aurez cependant besoin de calme et de paix en fin de journée.



du 21 MARS au 20 AVRIL
Comme vous aurez une approche simple, les changements souhaités se feront facilement et dans l'intérêt de tous. Pour ce qui est de votre santé, la pratique d'une activité physique vous préservera contre les petits ennuis. Côté cœur, un peu de jalousie pourrait vous titiller.



du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous inspirerez de tendres sentiments, ça vous fera chaud au cœur. Au travail, soyez appliqué car des erreurs sont toujours possibles. Profitez de la vie et de l'appui de la lune, elle est dans votre camp pour un jour ou deux.



du 21 MAI au 21 JUIN
Vous serez efficace si vous vous consacrez aux travaux qui demandent de la précision. Oubliez les grandes idées pour aujourd'hui. Vous serez heureux des mouvements d'affection des proches. Un peu de silence ou de musique vous fera du bien.



du 22 JUIN au 22 JUILLET
Vous serez à même de faire valoir vos talents de négociateur. Si mésentente il y a, vous saurez y remédier. Par ailleurs, on vous proposera peut-être une collaboration fort intéressante. Bonne journée pour faire valoir votre point de vue, et pour écouter celui des autres.



du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Si vous avez laissé s'envenimer une situation, ce sera le moment de corriger la situation. Activez-vous : il y a des gestes à poser, des paroles à dire. Côté santé, reposez-vous si vous en sentez le besoin. Stabilité en fin de journée.



du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Bon moment pour mettre de l'ordre dans vos affaires et prévoir vos activités des prochaines semaines. Des plans, des plans, des plans... Vous serez systématique et organisé, ce qui pourrait vous valoir quelques succès. Cela dit, ne visez pas trop haut. Restez au ras des pâquerettes.



du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Au travail, imagination et acceptation des changements de route vous mèneront à bon port. Côté cœur, vous serez attiré par ce qui est mystérieux. Passion à l'horizon. En matière d'argent, la chance est là. Oui, vous pourrez dépenser.



du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous pourriez prendre un virage intéressant du côté de vos activités. Toute question d'argent aura avantage à être réglée rapidement. Moins on traîne, moins ça coûte cher. On appréciera votre sérieux et votre honnêteté. Vie du cœur équilibrée.



du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous aurez une approche plutôt directe et logique. Vous considérerez les événements dans toute leur ampleur. Vie intime et quotidienne sans grands problèmes : ne vous posez pas de questions inutiles. Marchez ou faites du sport, si vous êtes tenté de ruminer.



du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous réglerez les détails d'une affaire. Si une histoire vous pose problème, tâchez de ne pas envenimer les choses par des remarques inutiles. Prenez le temps de vous détendre. Vie intime : rendez-lui toute son importance.

Éphémérides

2001 — Des astronautes de la navette Atlantis arrivent le laboratoire Destiny à la Station spatiale internationale.
2000 — À l'aéroport londonien de Stansted, des pirates ayant détourné un avion, le 6 à Kaboul, se rendent; les otages s'en tirent indemnes.
1998 — Le Canadien National annonce l'achat de la ferroviaire Illinois Central, pour 4,3 milliards \$.
1996 — Aux échecs, le champion Garry Kasparov est battu par Deep Blue, un ordinateur d'IBM.
1992 — En Indiana, le boxeur Mike Tyson est reconnu coupable du viol de Desiree Washington.
1991 — Une prise d'otages, à la prison de Port-Cartier, se solde par la mort de deux détenus.
1987 — Le gouvernement de Mikhail Gorbatchev libère 140 dissidents en Union soviétique.
1985 — Nelson Mandela rejette une offre de libération conditionnelle du régime raciste sud-africain.
1979 — L'agitation s'étend en Iran, où des civils se joignent aux cadets de l'aviation partisans de l'ayatollah Khomeini.
1974 — Début de la grève des mineurs de charbon anglais, causant des pénuries et la chute du gouvernement d'Edward Heath.
1962 — Prisonnier depuis mai 1960, quand son Lockheed U-2 d'espionnage avait été abattu au-dessus de la Russie, l'Américain Francis Gary Powers est échangé contre Rudolph Abel; il deviendra chroniqueur de la circulation.
1956 — À la prison de Bordeaux, à Montréal, le prospecteur gaspésien Wilbert Coffin est pendu pour le meurtre de trois chasseurs américains, commis en 1953.
1950 — Le ressortissant anglais Klaus Fuchs admet avoir transmis à l'Union soviétique des données sur la bombe atomique.
1949 — Le premier réacteur de conception et de fabrication canadienne, destiné à une production en série pour propulser le nouveau chasseur Avro CF-100 Canuck, tourne au banc. C'est le Orenda 1. Son ancêtre, le Chinook, premier réacteur expérimental avait tourné en mars 1948. — Au théâtre Morosco, de New York, «La mort d'un commis voyageur», d'Arthur Miller, est joué en première.
1948 — À Saint-Jean de Terre-Neuve, le feu fait 34 morts dans un foyer pour aînés.
1942 — Le paquebot français Normandie, en réfection pour le transport des troupes, brûle et chavire dans le port de New York.
1939 — Les Japonais occupent l'île chinoise de Hainan.
1897 — François-Eugène Evanturel est le premier francophone à présider l'Assemblée législative de l'Ontario.
1841 — En vertu de l'acte d'Union, le Haut-Canada et le Bas-Canada deviennent le Canada unifié.
1840 — La reine Victoria épouse son cousin Albert de Saxe-Cobourg-Gotha, qui devient prince consort.
1828 — Le Libertador Simon Bolivar devient chef de l'Etat colombien.
1763 — Par le traité de Paris, la France cède à l'Angleterre le Canada, la Louisiane et ses possessions à l'est du Mississippi.
Ils sont nés un 10 février:
L'auteur dramatique anglais William Congreve (1670-1729)
Le romancier russe Boris Pasternak (1890-1960)
Le premier ministre anglais Harold MacMillan (1894-1986)
Le dramaturge allemand Bertold Brecht (1898-1956)
La soprano américaine Leontyne Price (1927)

Le mot perdu

PRENOMS - Un mot de 8 lettres

H	E	I	K	C	V	D	T	M	A	I	R	Y	M	
L	I	B	S	R	O	S	E	E	L	I	D	O	U	
A	N	A	O	E	O	J	I	M	R	C	D	I	A	Y
N	N	R	U	D	T	L	S	E	J	E	I	A	N	O
D	A	A	R	U	S	E	A	M	T	E	K	N	D	L
R	R	L	I	E	E	U	A	A	L	T	A	E	A	A
Y	I	U	L	G	N	G	C	L	N	F	E	N	R	I
U	A	S	U	E	G	I	I	O	O	I	A	D	N	N
G	L	R	D	Y	T	M	E	L	M	V	K	E	O	E
K	C	U	O	N	A	S	T	R	I	D	L	I	C	U
A	L	Y	V	C	L	O	V	I	S	L	T	I	T	P
T	A	A	I	I	S	N	E	A	Y	I	L	T	A	A
Y	U	N	C	C	T	I	R	E	N	A	L	D	V	O
E	D	N	A	M	R	A	Y	O	L	A	N	D	E	L
Y	E	R	T	P	H	I	L	I	B	E	R	T	E	A

- | | | | |
|---------|---------|-----------|---------|
| ALICE | FANNY | NELLY | STELLA |
| ANICET | GUY | NESTOR | SYBIL |
| ANNIE | IDA | NIKITA | TEDDY |
| ANOUC | ISAAC | OCTAVE | TINO |
| ARMANDE | IVANA | ODETTE | URSULA |
| ASTRID | JEANNE | ODILE | VICKIE |
| CAMILLE | JIM | OSCAR | VITAL |
| CINDY | KATY | PAOLA | YANN |
| CLAIR | LANDRY | PHILIBERT | YOLAINE |
| CLAUDE | LARA | REINE | YOLANDE |
| CLOVIS | LOLA | RENALD | YOURI |
| CONRAD | LUDOVIC | ROSE | |
| DEREK | MAGGY | SARAH | |
| DIANE | MIGUEL | SIMON | |
| EUDES | MYRIAM | SONIA | |

Solution du dernier problème : SICILE

10 février 2003

No 210

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

10 février 2003

No 210

HORIZONTALEMENT

- Exceptionnels.
- Près de disparaître - Pomme.
- Crier, en parlant de certains bovidés - Ne pas se déplacer.
- Qui constitue un usage excessif - Plante potagère.
- Petit récipient - Petit cahier de poche.
- Tellure - Lettre grecque - Division de l'histoire.
- Ville réputée pour son champagne - Tronche.
- Rival - Coutumes - Marque le dédain.
- Abréviation chrétienne - Relatives au nez.
- Etre au début de - Envoie ad patres.
- Début en juin - Conclut un arrangement.
- Décliné - Matériau de construction.

VERTICALEMENT

- N'ont pas encore l'âge de se reproduire - Erbium.
- Fête, noces - Opiniâtre.
- Théologien, père de l'Eglise latine - Grand navire à voiles.
- Grincement aigu.
- Maladie dentaire - Élégants.

- Désigne une ou plusieurs personnes - Arrose Romains.
- Ville des Pays-Bas - Oiseau grimpeur très coloré.
- On y place une petite balle - Grand-père - Note mise au bas d'un texte écrit.
- Poisson comestible de la famille des sparidés - Mouche vivipare.
- Depuis le point du jour jusqu'à midi - Marche derrière pour surveiller.
- Décomposer (un mot) - Alter
- Titre anglais - Ne pas lâcher - Marque le moment.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	S	O	U	P	I	R	A	N	T	E	R
2	A	S	S	U	R	E	R	O	P	T	E
3	I	S	E	R	A	N	C	U	L	N	
4	N	U	I	N	O	P	E	R	A	N	T
5	T	A	N	T	V	A	N	N	I	E	R
6	M	I	A	S	E	P	T	I	S	E	E
7	A	R	B	I	T	R	E	C	I	D	
8	R	E	I	N	E	E	N	O	R	M	E
9	C	S	E	E	T	A	T	I	D		
10	A	S	S	I	S	E	E	Y	R	A	
11	A	G	E	O	S	E	R	E	N		
12	H	A	R	G	N	E	U	X	N	O	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



PROULX
Marie-Rose

À son domicile de Victoriaville, le 5 février 2003, est décédée madame Marie-Rose Proulx, à l'âge de 75 ans, fille de feu Georges Proulx et de feu Elvina Gagnon. Les funérailles ont eu lieu, le samedi 8 février 2003 à 14h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière de St-Patrice de Tingwick. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire Grégoire et Desrochers
335, rue des Forges, Victoriaville (Québec)
Tél.: 819-752-5131

Madame Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François (Francine Jeannotte); Suzanne (Michel Lamothe), Marc (son amie Isabelle Véret); ses 5 petits-enfants: Amélie, Marie-Josée, Mickaël, Jessica et Nathaëlle. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Maria (feu Maximilien Jeannotte), Richmond; Marie-Anne, Asbestos; Marielle (feu Réal Hamel), Tingwick; André et sa conjointe, Wotton; Marie-Thérèse (Conrad Houle), Victoriaville; Georges-Etienne (Fernande Lemire), Princeville; Odélie Boulé, Wotton. Elle était également la sœur de feu Gérard (feu Thérèse Vézina), feu Arthur (Blanche Desrosiers), Danville; feu sœur Marie-Jeanne, s.p. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à MGR RAYMOND ST-GELAIS, dans le but d'instruire les prêtres et aider les malades seraient appréciés.



OSTIGUY
Jean
(1914-2003)

À Drummondville, le 10 février 2003, est décédé monsieur Jean Ostiguy, à l'âge de 88 ans, époux de dame Cécile Despatis, demeurant à Drummondville. M. Ostiguy repose au:

Funérarium Daniel Vachon inc.
211, rue Lindsay, Drummondville (Québec)
Tél.: 1-800-567-3878 - Téléc.: 819-477-8823
funerarium_vachon@hotmail.com
André Vachon, vice-président
Marie-Josée Letarte, directrice

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de midi. Funérailles, le jeudi 13 février 2003 à 14 h, en l'église St-Frédéric. Outre son épouse, monsieur Jean Ostiguy laisse dans le deuil ses enfants: Andrée Ostiguy (Gérald Yergeau), Drummondville; Madeleine Ostiguy (Robert Béliveau), Drummondville; Martine Ostiguy (Paul Murphy), Lac Beauport; ses petits-enfants: Sophie Béliveau, Geneviève Béliveau (Sylvain Hénault), Catherine Béliveau (Stéphane Gingue), Frédérique Murphy et Charles Murphy; ses arrière-petits-enfants: Olivier et Marion; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL STE-CROIX, seraient grandement appréciés de la famille.



LACROIX
Léo-Paul

À Magog, le 9 février 2003, est décédé monsieur Léo-Paul Lacroix, à l'âge de 85 ans, époux de feu Yvette Viens, demeurant à Magog. M. Lacroix repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président

Courriel: ledoux@netrevolution.com
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le mercredi 12 février 2003 à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Léo-Paul Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (Jacques Thomas), Micheline (Robert St-Pierre), Lucie (Fernand Rodrigue), Carole (Gaetan Tétreault), Réjean (Linda Bilodeau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Pauline Mercier, Simone Lacroix, Thérèse Lacroix; une amie précieuse: Alice Simard; ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 2e étage du C.H.H.M., pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à l'HÔPITAL LA PROVIDENCE, 50, rue St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3, seraient grandement appréciés de la famille.



PROVENCHE
Gabriel

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 10 février 2003, est décédé monsieur Gabriel Provencher, à l'âge de 82 ans, époux de feu Cécile Bergeron, demeurant à Sherbrooke. M. Provencher repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le jeudi 13 février 2003 à 11 h, en l'église Immaculée-Conception. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Gabriel Provencher laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Louise Larocque), Germain (France Guillemette), Gaston (Lorraine Girard), Johanne (Roland Morin), Nicole (Maurice Tardif), Sylvie (Richard Gravel); ses 13 petits-enfants; son frère: Arthur (Hermance Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs: Bernadette Baillargeon (feu Raphaël Provencher), Claude Bergeron, Bertrand Roy (feu Jeannine Bergeron); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

In mémoriam

BRUNELLE (Mme Donalda)
87 ans, St-Germain de Grantham
HOUE (M. Donatien)
85 ans, Coleraine
LACROIX (M. Léo-Paul)
85 ans, Magog
LEVESQUE (Mme Cécile)
87 ans, Sherbrooke
LONGPRÉ (M. Georges)
73 ans, Magog
NOURRY (Sœur Yvette)
82 ans, Sherbrooke
OSTIGUY (M. Jean)
88 ans, Drummondville
PROULX (Mme Marie-Rose)
75 ans, Victoriaville
PROVENCHE (M. Gabriel)
82 ans, Sherbrooke
ROBERGE (Mme Carmelle)
85 ans, Sherbrooke
VACHON (M. Yannick)
27 ans, Sherbrooke

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
L'Assurance-Vie
des frais funéraires
à faibles primes.
569-2538



NOURRY
Sœur Yvette

À Sherbrooke, le 8 février 2003, est décédée sœur Yvette Nourry, en religion sœur Sainte-Colombe, à l'âge de 82 ans, demeurant à Sherbrooke. Sœur Nourry repose au:

SALON de la COMMUNAUTÉ
des PETITES SOEURS de la
SAINT-FAMILLE
1820 Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Sous la direction de la:
Résidence funéraire Steve L. Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mercredi 12 février 2003 à 14 h, en la chapelle du Mont Sainte-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, sœur Yvette Nourry laisse dans le deuil ses sœurs et frères: Cécile, Germaine (Georges-Aimé Désilets), Jeannette (Patrick Provencher) Jean-Louis (Thérèse Morcel), Pauline (feu Papin Béliveau); Marcel (Ghislaine Daneau); sa belle-sœur: Yvette Lamothe (feu Joseph Nourry); elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Trait d'union
Pour faire connaissance
cyberpresse.ca
www.traitdunion.ca

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!



Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (819) 823-2033. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum 4 lignes par annonce.

RÉPONDEZ AUX ANNONCES

OPTION 1 : PAR LE 1 900 451-4460

C'est tellement simple et rapide!

- Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
- composez le 1 900 451-4460;

OPTION 2 : AVEC VOTRE BLOC DE TEMPS PAR LE (819) 823-2033

C'est toujours facile et économique!

- Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
- composez le (819) 823-2033;
- suivez les instructions afin de laisser votre message.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

- Composez le (819) 823-2033;
- entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
- prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus;
- restez en ligne, au menu principal, faites le 2 pour récupérer vos messages.

OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %

Économisez jusqu'à 56 % en composant le (819) 823-2033. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-4460, des frais de 2,29 \$ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24 h, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

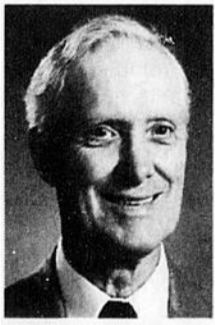


ROBERGE
Carmelle (Fouquet)
(1917-2003)

À La Maison Aube-Lumière, le 10 février 2003, est décédée madame Carmelle Fouquet, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Paul Roberge, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée au:

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue 24-Juin, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

La famille sera présente à la salle paroissiale, le jour des funérailles, à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 15 février 2003 à 14 h, en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière d'East Angus, à une date ultérieure. Madame Carmelle Fouquet Roberge laisse dans le deuil sa belle-fille: Micheline Roberge (Jacques Boivin); leurs enfants: Bruno Boivin (Martine Lamontagne), Marc Boivin, Sylvie Boivin (Marc Lacombe); ses arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs et son beau-frère: Anne-Marie Fouquet, Gilberte Roberge (Jean Bernard), Marielle Roberge Pageau; elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à Mme Fouquet Roberge. En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2, seraient grandement appréciés de la famille.



HOUE
Donatien

À la Résidence La Colombe de Coleraine, le 8 février 2003, est décédé monsieur Donatien Houde, à l'âge de 85 ans, époux de madame Gilberte Moreau, demeurant à Coleraine. Monsieur Houde repose à la:

Maison funéraire Audet limitée
218 A. ave. Proulx, Coleraine (Québec)
Tél.: 418-449-2500 - Salon : 418-423-7411
Fax: 418-449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
Rita Beaulieu responsable

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, mardi 11 février 2003 à 11 h en l'église St-Joseph de Coleraine. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Houde laisse dans le deuil ses enfants: Charles Edouard Houde (Claudette Bisson); Marie-Claire (Dominique Belgarde); Estelle (Jacques Bolduc); Gilles Houde; Victor (Odette Ruel); François (Diane Auger); Rita (Dominique Beaudoin); Gabriel (Pierrette Mailhot); Dominique (Diane Plante); il était aussi le père de feu Gemma Houde et de feu Bernard Houde. Il laisse également dans le deuil ses 45 petits-enfants et ses 13 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Rosario (Jeanne d'Arc Moreau); Dolores (feu Léopold Matteau); Julien (Réjeanne Henri); Benoît (Rachelle Blais); Marguerite (feu Antonio Matteau); André (Yolande Bégin); Madeleine (Gaëtan Bégin); Jean-Baptiste (Denise Daigle); il était aussi le frère de feu Josépha (feu Aurond Crêteau); feu Edmond (Marie-Rose Dussault); feu Ovide (feu Gisele Henri); feu Gérard (Rachelle Goulet); feu Edouard Houde, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.



VACHON
Yannick

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 6 février 2003, est décédé monsieur Yannick Vachon, à l'âge de 27 ans, conjoint de Gaëtan Roy, fils de Marcelle Vachon. Yannick repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite le jour des funérailles, à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles, le mercredi 12 février 2003 à 13 h, en l'église St-François d'Assise. Outre sa conjointe et sa mère, monsieur Yannick Vachon laisse dans le deuil ses enfants: Sara-Maude et Jérôme; sa sœur: Sabrina (Jonathan); il laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes, autres parents et amis.



LEVESQUE
Cécile (Nadeau)
1915-2003

À la Résidence de l'Estrie, le 8 février 2003, est décédée madame Cécile Nadeau, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Léon Lévesque, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Mardi de midi à 13 h 45. Le service religieux sera célébré mardi le 11 février 2003, à 14 h en la chapelle de la Résidence de l'Estrie et de là au cimetière St-Michel. Madame Lévesque laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Réal Nadeau (Rosalie), Coaticook; Fernande Nadeau (Marc-Henri Boissonneault), Coaticook; Georges (Henri Evangeline), New Hampshire; Candide (feu Jean-Baptiste Nadeau); famille Lévesque: Diana Lévesque; Carmen Lévesque (Irené Cailloute); Solange Lévesque (Eloïc Talbot); Marie-Reine Lévesque; Gaston Lévesque (Linette); Lionel Lévesque; Rosaire Lévesque; Roger Lévesque (Dolores); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.



LONGPRÉ
Georges

À Sherbrooke, le 9 février 2003, est décédé monsieur Georges Longpré, à l'âge de 73 ans, époux en premières noces de feu Rose Latulippe et en deuxième noces de Thérèse Martel, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles en présence des cendres, mardi 11 février 2003, à 11 h en l'église St-Patrice. Outre son épouse, monsieur Longpré laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Michel); Lucette (Mario); Jocelyn (Carole); Pierre (Nancy); Nathalie (Robert); ses petits-enfants; arrière-petits-enfants; les enfants de madame Thérèse Martel: Diane (Steven); Linda (Gaston); Sylvia (Réjean); Robert (Lyne); David (Suzanne); ses frères, sa sœur, beaux-frères, belles-sœurs; ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ DU DIABÈTE de l'Estrie, 600 rue Woodward, bureau 100, Sherbrooke, Qc J1E 1W3, seraient appréciés.

Air India: un des trois accusés plaide coupable

Presse Canadienne
VANCOUVER

Un des trois hommes accusés relativement à l'attentat contre un vol d'Air India qui a fait 329 victimes, en 1985, a admis hier avoir aidé à fabriquer la bombe qui a détruit l'avion.

Inderjit Singh Reyat a été condamné à cinq ans de prison pour homicide involontaire coupable, à la suite d'une entente conclue entre la Couronne et les avocats de la défense.

Un exposé conjoint des faits soumis à la Cour suprême de Colombie-Britannique par les deux parties mentionne que

Reyat s'était fait dire qu'il fabriquait des engins explosifs devant être utilisés en Inde pour faire sauter une voiture, un pont ou quelque chose de lourd, et qu'on ne lui a jamais dit que les bombes devaient servir à détruire un avion.

L'avocat-conseil de la Couronne, Robert Wright, a affirmé qu'il réclamait une peine de cinq ans compte tenu du temps (10 ans) que Reyat a déjà passé en prison pour homicide involontaire coupable à la suite d'un autre attentat à la bombe, à l'aéroport Narita, au Japon, le même jour que l'attentat d'Air India. Reyat a aussi passé du temps en prison dans l'attente de la tenue de son procès. Au total, «cela équivaut à 300 mois, ou 25 ans», a dit Me Wright.

Général

Sheila Copps fera la lutte à Paul Martin

Presse Canadienne
OTTAWA

Il y aura finalement une véritable course à la direction du Parti libéral du Canada, affirme la société Radio-Canada. La ministre du Patrimoine, Sheila Copps, fera donc la lutte à Paul Martin, qui jouit déjà d'une forte avance dans la course.

Selon Radio-Canada, Mme Copps lancera officiellement sa campagne jeudi dans sa circonscription de Hamilton, en Ontario. Il semble que Mme Copps ne puisse accepter de voir Paul Martin marcher seul et sans entraves vers une victoire trop facile.

Un autre candidat pressenti, le ministre des Finances, John Manley, n'a toujours pas indiqué s'il serait de la lutte.

Sheila Copps a la ferme intention de brasser ce vieux parti, comme lorsqu'elle était candidate aux élections en 1990. Mais celle qui se voit incarner la gauche libérale bénéficierait de l'appui de quelques députés seulement. Aucun ministre ne la suit



Sheila Copps

pour l'instant. L'ancien ministre du Québec, Marc-Yvan Côté, y réfléchit, mais n'a pas encore décidé s'il fera campagne auprès de Mme Copps. Seul le député libéral provincial, Gyslain Maltais, s'est engagé à titre d'organisateur pour l'est du Québec.

Les compagnies de transport paient cher

Presse Canadienne
QUÉBEC

La hausse constante du prix de l'essence coûtent cher aux automobilistes mais beaucoup plus aux compagnies de transport qui refilent la facture à leurs clients ainsi qu'aux consommateurs.

«C'est l'enfer», lance Jacques Faucher, soutien opérationnel pour Major Express, une entreprise qui exploite une flotte de 30 camions-remorques qui parcourent l'Amérique du Nord. Chaque hausse d'un cent le litre de carburant représente une facture additionnelle de 2400 \$ sur l'ensemble de ses coûts d'opération.

«Nous ne sommes pas en mesure d'absorber ces frais, sinon on fermerait nos portes. Alors, les coûts supplémentaires sont facturés aux clients», expose-t-il.

Le réservoir de carburant d'un camion-remorque est capable de contenir, normalement, 800 litres de diesel. Un plein d'essence, qui coûtait environ 350 \$ il y a un an, coûte aujourd'hui le double.

«Si le conducteur fait le plein aux États-Unis, la facture est autour de

325 \$ américains, mais s'il le fait au Canada c'est au moins 700 \$», mentionne M. Faucher.

Quant à M. Jacques Sirois, président de Levio Transport, il ne s'étonne plus de la hausse vertigineuse du coût de l'essence à la pompe au Québec. L'entreprise, qui fait surtout du transport hors normes à la Baie James, paie une véritable petite fortune pour ses frais d'essence.

«À la Baie James, le prix de l'essence atteint 98 cents le litre, ce n'est pas bien loin du dollar. Pour nous, c'est une hausse de 10 pour cent de nos coûts d'opération comparativement aux compagnies qui travaillent dans le reste de la province», exprime-t-il.

En bout de ligne, ce sont les clients de ces compagnies de transport et les consommateurs en général qui font les frais de cette augmentation en flèche du prix d'un litre de carburant.

«Dans notre jargon, on appelle ça une surcharge de carburant qui est facturée aux clients. Mais il est probable que ces derniers les refilent aussi aux consommateurs lorsque c'est possible», confie Nadine Guilbeault, de Transport Guilbeault, qui possède une flotte de 320 camions.

Le coût des accidents de motoneige est élevé

Presse Canadienne
QUÉBEC

Faut-il s'étonner des nombreux morts et blessés en motoneige chaque année? Offrant peu de protection et roulant à vive allure, les engins deviennent de véritables tombeaux. Le coût moyen de réclamation lors d'accident, qui dépasse celui des automobiles, tend à le prouver. Lorsque surviennent des accidents, le coût moyen de réclamation pour une motoneige s'élève à 3800 \$ alors que le coût moyen pour une automobile est de 3400 \$.

«Ca peut vouloir dire que ça cogne plus fort lorsqu'il y a collision impliquant une motoneige et que les accidents sont souvent plus graves», explique Annie Mongeau du Bureau de l'assurance du Canada (BAC).

À titre d'exemple, il y a eu 342 décès de 1988 à 2000 ainsi que 406 blessés graves et 737 blessés légers de 1997 à 1999. La dernière fin de semaine a encore une fois démontré la gravité des accidents avec six autres morts en deux jours.

Malgré tout, le ministre des Transports, Serge Ménard, a indiqué que les

policiers et les clubs de motoneige faisaient déjà beaucoup pour assurer la sécurité sur les sentiers et qu'il était impossible de surveiller chacun des 33 000 kilomètres de pistes balisées - comparativement à 30 000 kilomètres de routes.

Par surcroît, sur les 20 décès répertoriés cette saison, seulement quatre se sont produits dans les sentiers balisés. Il y en a eu sept par noyade, huit en bordure du chemin ou à la hauteur de traverses et un hors sentier.

Le ministre a toutefois montré son inquiétude face à la consommation d'alcool encore élevée en motoneige. Rappelons que depuis 1992, le quart des accidents mortels est attribuable à l'alcool et à la vitesse.

Avec les dangers réels reliés à la pratique de la motoneige, mieux vaut posséder une assurance privée. En effet, à moins d'être percuté par un véhicule routier en mouvement, vous ne recevrez aucune indemnisation de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Les gens croient faussement que la SAAQ assure tous les véhicules à moteur. Elle couvre plutôt les véhicules routiers. Les motoneiges et les VTT sont régis par la Loi sur les véhicules hors routes.

Deux autres avocats du mégaprocès payés par l'État

Presse Canadienne
MONTREAL

Deux autres avocats représentant des accusés au mégaprocès pour meurtres de présumés moudjachs, qui se tient devant le juge Réjean Paul, verront leurs honoraires défrayés par l'État, avec un effet rétroactif au début du procès.

Dorénavant, c'est donc sept avocats (sur les 13 qui sont devant le juge Réjean Paul) qui pourront facturer des honoraires avoisinant les 5500 \$

par semaine. Les avocats des accusés Daniel Lanthier et Sylvain Laplante, Mes Gilles Doré et Mario Lavigne, viennent ainsi d'obtenir gain de cause.

À l'origine, leurs clients n'étaient pas admissibles à l'Aide juridique. Depuis le début du procès, les avocats ont tenté diverses procédures relatives à leurs honoraires. La dernière en lice est une requête que l'on nomme de type Rowbotham-Fisher et qui vise à faire assumer par l'État les frais de leur défense. Le juge Paul a accédé à cette requête ces derniers jours.

Le nombre de suicides au Québec est en baisse

Lia Lévesque (PC)
MONTREAL

La 13e Semaine de prévention du suicide amène, comme à chaque année, son lot de statistiques sur l'ampleur du phénomène, mais les intervenants insistent, cette fois, sur l'urgence d'agir face à ce qu'ils voient comme un problème de santé publique.

Les données préliminaires de 2001 font état de 1323 suicides au Québec, une légère baisse comparativement aux dernières années. Pour les années 1998 à 2000, la moyenne avait été de 1443 suicides. En 2000, 1352 suicides avaient été enregistrés.

«Le message derrière les chiffres, c'est qu'on ne doit pas lâcher», a affirmé en conférence de presse, à Montréal, le coroner en chef du Québec, le Dr Serge Turmel. Il a précisé qu'il commencera à voir «une lueur d'espoir» lorsque les données sur le nombre de suicides auront diminué encore davantage.

Près de 80 pour cent des suicides frappent les hommes, une donnée constante au fil des ans.

Contrairement à une certaine croyance populaire, ce ne sont pas les jeunes, surtout, qui se suicident. En fait, les moins de 25 ans ne comptent que pour 14 pour cent des suicides en 2001. Ce sont plutôt les 25 à 44 ans qui commettent le plus grand nombre de suicides, ceux-ci comptant pour 41 pour cent du total en 2001. Ils sont suivis par la catégorie d'âge des 45 à 64 ans, avec 36 pour cent des suicides, a précisé le Dr Turmel.

Le pourcentage de suicides est en baisse dans toutes les catégories d'âge, si l'on compare la période 1998-2000 à 2001, sauf chez les 45 à 64 ans. Interrogé sur cette donnée concernant les baby boomers, le Dr Turmel a avoué qu'il pourrait s'agir «d'un phénomène de cohorte qui se déplace» et que cette hypothèse devait être «regardée de très près».

Reste qu'au début des années 1990, le nombre de suicides était moindre, soit 1165 en 1990 et 1147 en 1991, alors que depuis 1993, il se maintient au-dessus des 1300. Le Dr Turmel ne croit pas qu'il faille en conclure à l'échec des pro-

Les suicides par région

Le nombre de suicides est en baisse au Québec. Voici la ventilation des données par région (1998-2001).

Région	Nombre annuel moyen: 1998-2000	Nombre 2001
01 Bas-St-Laurent	58	42
02 Saguenay-Lac-st-Jean	61	55
03 Québec	159	152
04 Mauricie	62	69
05 Estrie	61	48
06 Montréal	282	240
07 Outaouais	61	58
08 Abitibi	41	46
09 Côte-Nord	25	27
10 Nord-du-Québec	18	14
11 Gaspésie	18	11
12 Chaudière-Appalaches	106	86
13 Laval	45	49
14 Lanaudière	80	87
15 Laurentides	94	96
16 Montérégie	217	182
17 Centre-du-Québec	55	61
Total - Ensemble du Québec	1443	1323

Source: Bureau du Coroner

grammes de prévention du suicide. «En déduire que les moyens de prévention ont échoué, c'est une équation un peu rapide», a-t-il commenté.

La porte-parole de la semaine est Dominique Payette, animatrice à la radio de Radio-Canada d'émissions qui s'adressent aux jeunes et aux adolescents. Elle s'est d'ailleurs dite «sidérée» de voir qu'on ne considère pas le suicide comme un problème de santé publique, alors qu'on le ferait s'il s'agissait d'un virus, d'une épidémie qui tuait autant de gens.

Derrière ces statistiques, il y a des gens, «toutes sortes de gens qu'on laisse partir en disant 'bah, c'est leur choix', alors qu'il faut plutôt les soutenir, les aider, les écouter, les guider vers la ressource appropriée, a plaidé Mme Payette.

En bref

173 couples ont opté pour l'union civile

MONTREAL (PC) — Plus âgés, plus scolarisés, plus cosmopolites: il n'y a pas que l'orientation sexuelle qui distingue les gens optant pour l'union civile, permise depuis juin dernier au Québec, des autres couples.

Depuis la mi-juillet, 173 couples se sont déjà prévalus de ce nouveau droit. Un nombre suffisamment important pour que l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) analyse, dans son bulletin de février, les caractéristiques des 159 couples qui ont opté pour cette union en 2002 (les 14 autres unions s'étant déroulées depuis début 2003).

L'union civile est ouverte à tous, mais seuls 10 couples hétérosexuels en ont profité en 2002. Ce sont les unions entre deux hommes qui dominent (au nombre de 82) alors qu'on a enregistré 67 unions de deux femmes. La moitié des hommes résident dans la région de Montréal contre le tiers seulement des femmes.

Dans sept cas sur 10, la cérémonie a eu lieu au palais de justice. Les autres ont plutôt opté pour une cérémonie religieuse, essentiellement par la voie d'une société appelée «Le Nouveau Penser».

Les «conjoints unis civilement», comme on les appelle officiellement, ont en moyenne 45 ans chez les femmes et 44 ans chez les hommes.

Le démographe Louis Duchesne, auteur de l'étude, postule «qu'il s'agit surtout de couples établis de longue date qui ne pouvaient se marier auparavant et qui ont dû attendre avant de célébrer leur union».

Le quart des conjoints masculins ne sont pas nés au Québec, contre 12 pour cent des conjointes - chiffre quand même plus élevé que ce qui est observé chez l'ensemble des couples québécois, dit M. Duchesne.

La marge est grande également avec la population en général au chapitre des années de scolarité: 44 pour cent des conjoints et 39 pour cent des conjointes ont 15 années de scolarité ou plus, ce qui les amène au niveau universitaire.

De plus, ce qui était inattendu, le démographe a noté un grand nombre de divorcés au sein de ces unions civiles: plus du quart des femmes (28 pour cent) et 16 pour cent des hommes ont déjà été mariés (dans leur cas, on compte aussi des veufs).

Dénonciation du projet «Accès légal»

MONTREAL (PC) — Une coalition d'organismes de défense des droits de la personne dénonce des projets de loi fédéraux susceptibles d'entraîner la surveillance des communications électroniques et des déplacements des particuliers au pays.

Le Collectif sur la surveillance électronique, qui pilote la Ligue des droits et libertés du Québec, a lancé hier une campagne visant à sensibiliser la population québécoise et canadienne aux implications des projets de loi antiterroristes présentement envisagés par le gouvernement fédéral.

Le collectif s'en prend notamment au projet de supercarte d'identité biométrique lancé par le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Denis Coderre, et à la surveillance des habitudes de fréquentation d'Internet, des courriels, des déplacements et des conversations par téléphones cellulaires des particuliers.

Le Canada se range derrière la Turquie

Presse Canadienne
OTTAWA

Le Canada a pris ses distances par rapport à la position franco-germanique, hier, en donnant son appui à la Turquie qui demande l'appui militaire des pays de l'OTAN en cas de guerre en Irak.

Le premier ministre Jean Chrétien a indiqué, hier, que les préparatifs de défense souhaités par la Turquie sont tout à fait normaux étant donné sa proximité du pays de Saddam Hussein.

«Les Turcs, qui peuvent se retrouver coincés dans ce problème plus que quiconque parce qu'ils sont voisins (de l'Irak), veulent être prêts à faire face à toute éventualité (...) S'ils veulent faire quelque chose pour se protéger et être prêts, c'est normal et nous appuyons cette position», a expliqué M. Chrétien.

«Nous devons préparer le terrain, bien que nous espérons qu'il n'y ait pas de guerre», a poursuivi le premier ministre, qui faisait ces commentaires lors d'un point de presse en compagnie du premier ministre de la Suède, Gvran Persson, en visite au Canada.

Quelques heures auparavant, la France, l'Allemagne et la Belgique avaient opposé leur veto à la demande turque qui recueille les appuis de la majorité des pays membres, dont les États-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada. Au sein de l'Alliance, un membre peut invoquer l'article 4 de son traité et ainsi obliger les autres pays membres à se consulter sur la sécurité du pays en question. L'attitude des trois pays plonge l'OTAN dans une crise majeure, alors qu'une telle dissidence survient pour la première fois après 53 ans d'existence.

Selon le Bloc québécois, l'appui du gouvernement du Canada à la position menée par les Américains vient contre-



Jean Chrétien

dire son discours alors qu'il répète encore qu'il faut attendre le rapport final de la mission d'inspection de l'ONU avant de prendre quelque décision que ce soit. En appuyant la ligne américaine à l'OTAN, le Canada s'inscrit en faveur de la guerre, conclut le Bloc.

«M. Chrétien n'arrête pas de nous dire 'on va attendre, tout est hypothétique», a souligné Gilles Duceppe, chef du Bloc (...) Pourquoi il ne dit pas qu'il veut attendre les inspections comme les autres fois? Il y a, je pense, une fracture dans sa logique.»

Le ministre de la Défense, John McCallum, réfute cette interprétation du Bloc. La demande de la Turquie n'a pour but que de se préparer à faire face au pire. «Dans le monde militaire, il faut toujours planifier d'avance. On ne sait pas s'il y aura une attaque éventuelle, oui ou non, mais ça prend du temps, des jours, des semaines même des mois, à faire des plans», a fait valoir M. McCallum à sa sortie des Communions.

La position du gouvernement canadien sur la question de l'Irak a d'ailleurs fait l'objet de débats aux Communions, hier, où les députés ont discuté d'une motion présentée par le Bloc, qui sera soumise au vote aujourd'hui. Cette motion veut que l'envoi de troupes en Irak ne soit considéré qu'à la suite d'une nouvelle résolution de l'ONU. Cette deuxième résolution des Nations unies est nécessaire avant d'envisager toute intervention militaire, soutient le Bloc québécois.

Le monde

L'Irak coopère davantage

BAGDAD (AP) - Au lendemain du satisfecit «mesuré» accordé par les chefs des inspecteurs Hans Blix et Mohamed El-Baradei au régime de Saddam Hussein, l'Irak a fait une nouvelle avancée hier en direction d'une coopération accrue, en autorisant le survol de son territoire par des avions espions U-2.

«Les inspecteurs sont désormais libres d'utiliser des U-2 américains tout comme des appareils (de surveillance, NDLR) français et russes», a déclaré à l'Associated Press l'ambassadeur d'Irak aux Nations unies Mohamed Al-Douri. Il s'agissait d'une des principales revendications des inspecteurs en désarmement.

Bagdad avait jusqu'à présent conditionné l'emploi des avions U-2 à une suspension des patrouilles des zones d'exclusion aérienne par les États-Unis et la Grande-Bretagne durant les vols de reconnaissance.

L'ambassadeur irakien a par ailleurs déclaré que l'Irak promulguerait la semaine prochaine une loi interdisant les armes de destruction massive et continuerait à encourager les scien-

tifiques irakiens à accepter des entretiens en privé avec les inspecteurs de l'ONU.

Un important fragment de Columbia retrouvé

CENTRE SPATIAL, Houston (AP) - La NASA a annoncé hier que ses recherches au sol avaient permis de retrouver un fragment de l'aile gauche de Columbia, qui pourrait avoir joué un rôle majeur dans la désintégration de la navette, le 1er février au-dessus du Texas.

On ignore encore à quel niveau de l'aile cette pièce se situait, a précisé Michael Kostelnik, administrateur adjoint de l'agence spatiale américaine. Le fragment était analysé à la base aérienne Barksdale, en Louisiane, après avoir été trouvé à l'est de Fort Worth, au Texas.

«Je crois que nos enquêteurs ont le sentiment d'avoir identifié au moins un morceau de l'aile gauche», a déclaré M. Kostelnik devant la presse au Centre spatial de Houston. Cette pièce comprend des tuiles en carbone, matériau très dense qui recouvrait la partie avancée de l'aile.

Pour nous joindre:
1950, rue Roy
J1K 2X8
Télécopieur: 564-8098

Ça se passe chez nous

Courrier électronique
redaction@latribune.qc.ca

Le Bal latin des Mondiaux Jeunesse



Imacom, Eric Ponton

Comme le démontre cette photo, le Bal latin des Mondiaux Jeunesse 2003 a permis aux participants de «s'éclater» et de s'amuser ferme. L'équipe administrative de l'événement s'en est donné à cœur joie sur la piste de danse, soit le directeur général adjoint exécutif, Marc Bernier, le directeur des activités de financement, Louis Vézina, le directeur général adjoint du marketing, André Larocque, le directeur général des Mondiaux Jeunesse, Eric Savard, le conseiller auprès des deux coprésidents, Jean-Guy Ouellet, et la directrice des commandites, Sylvie Lambert.



Imacom, Eric Ponton

Professeure de danse latine, Mireille Paradis n'a pas hésité à danser avec la mascotte des Mondiaux Jeunesse 2003, Podi, lors du Bal latin.

Quand la pizza se fait charitable...



Imacom, Jocelyn Riendeau

Toute la journée hier, les amateurs de fine pizza se sont remplis la panse au profit de la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (IUGS). De fait, au restaurant La Piazzetta de la rue King Ouest, pour chacune des raffinées *Generosa* vendues, 10 \$ ont été remis à la fondation hospitalière. Au total, 428 pizzas ont été mangées, ce qui représente donc une somme record de 4280 \$ pour l'IUGS, qui pourra notamment doter d'un lit électrique l'un de ses bénéficiaires. Charles Talbot, copropriétaire de La Piazzetta, et Andrée Sicard, adjointe à la Fondation de l'IUGS, ne peuvent que se réjouir du succès de leur événement gourmand.

Glissade du carnaval



La Tribune, Josianne Lussier

Parmi les nombreuses activités extérieures qui avaient été organisées pour toute la famille cette fin de semaine à East Angus dans le cadre du carnaval, on retrouvait le concours de la grande glissade. Les organisateurs cherchaient à savoir qui pouvait aller le plus loin avec son traineau. Sur cette photo, Nicolas Massé a tenté sa chance et avait été poussé au haut de la glissade par son père Georges. Beaucoup de personnes ont profité de la belle température pour se pointer le nez et s'amuser devant le bureau de poste où un aménagement particulier avait été construit.

102 ans bien comptés



L'une des plus anciennes diplômées de l'Université Bishop's de Lennoxville, toujours vivante, Mlle Esther Farnsworth a célébré au cours des derniers jours son 102^e anniversaire de naissance. Mlle Farnsworth, qui est toujours active et fort lucide, réside au Foyer Wales de Richmond. Originnaire de Cookshire, elle a exercé la métier d'enseignante et de directrice d'école, une bonne partie de sa vie.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner complètement le nom de l'organisme, l'activité, le date, l'heure, l'endroit et le raison avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Achetez par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Souper mensuel

Il y aura souper des Chevaliers de Colomb d'East Angus, ce soir le 11 février, à 17 h 30, 143 rue St-Pierre. Pas besoin d'être chevalier pour y assister. Suivra l'assemblée mensuelle. Un brunch de la St-Valentin sera tenu le dimanche 16 février avec les Filles d'Isabelle.

Fermières de Weedon

Le Cercle tiendra sa réunion demain, au Centre communautaire de Weedon. Souper au spaghetti (7 \$) à 17 h 30. On réserve, 877-2608. Exposition spéciale sur les gâteries de la St-Valentin.

Mois du cœur

«Affiche ton cœur» mentionne-t-on en ce mois du cœur. On rappelle que femmes, hommes et enfants, à toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie de cœur au Québec. On demande d'aider les chercheurs à garder les cœurs en bon santé. On est invité à donner généreusement: 1 888 473-4636 ou par courriel www.fmcoeur.qc.ca

Âge d'Or 4 Saisons

Le Club Plein Air Âge d'Or 4 Saisons invite les gens à venir danser à l'école Coeur-Immaculé tous les mercredis, 19 h à 22 h, les samedis, 19 h 30 à 23 h, avec la disco Hélène et Gilles Denis. Inf. 829-0246/820-0407.

MIRA cherche un local

La Fondation Mira est à la recherche d'un local pour entreposer des articles. Les

gens qui ont un local d'une superficie de plus de 2000 pieds carrés et qui pourraient le mettre à la disposition de l'organisme qu'ils n'hésitent pas à contacter Sandra Turgeon, 819-572-7230.

Bienfaits du toucher

Les mamans qui aimeraient connaître une technique simple de massage adaptée aux besoins du poupon doivent savoir que Naissance Renaissance Estrie les invite à l'atelier Massage Bébé. Durant cet atelier, les mamans apprendront à communiquer avec bébé par le toucher. Trois rencontres (le vendredi), du 14 au 28 février, de 10 h à 11 h 15, avec Line Boutet ou encore quatre rencontres (le lundi), du 3 au 24 mars, de 19 h à 20 h 15. Inscription obligatoire, 569-3119.

La Farandole

La troupe-chorale La Farandole de Racine lance une invitation pour de nouveaux choristes. Il y aura des auditions «sympathiques» le samedi 15 février au Centre communautaire de Racine. On prend rendez-vous en contactant Esther Simard (819-858-2403) ou Dolorès Bombardier (450-532-4389). Les répétitions débuteront le 28 février et se dérouleront à toutes les deux semaines.

Raquette et ski de fond

L'organisme Les Sentiers de l'Estrie propose pour samedi de la raquette de montagne (niveau intermédiaire) au Lac Willoughby, Vt ou encore pour dimanche, de la raquette de montagne (niveau facile) au Lac à la Barbotte, près de Coleraine ou du ski de fond hors piste (niveau intermédiaire) à Coaticook. Pour devenir membre et bénéficier des sorties, 864-6314. Nouveau topoguide de 2002 disponible. Pour s'inscrire au cours Technique de randonnée pédestre, 822-5520, poste 2233.

La Bourse sans le 9-1-1 :

1 800 463-5229

Choix du terme	
5 ans	10 ans
rendement maximal de 60 %	sans limites de rendement
Boni REER de 1 % du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.	

REER

OBLIGATIONS BOURSIÈRES DU QUÉBEC

Capital entièrement garanti.

Rendement selon la performance boursière des 30 plus grandes entreprises du Québec (Indice Québec-30[™]).

Nouvelle émission en vente jusqu'au 3 mars 2003.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis du 11 janvier au 1^{er} mars, de 10 h à 16 h. Visitez le www.placementsqc.gouv.qc.ca

Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30[™], visitez le www.iq30-iq150.org

Épargne Placements

Québec



LA SANTÉ



Sylvie Perreault
COLLABORATION SPÉCIALE

Je désire rejoindre mes parents au Mexique en mars. Je suis enceinte de 28 semaines et je me demande jusqu'à combien de semaines les compagnies d'aviation nous permettent de voyager.

Sylvie, Sherbrooke

La majorité des compagnies aériennes acceptent les femmes enceintes de 36 semaines et moins. L'application de cette norme est néanmoins à la discrétion du personnel au sol, qui s'en remet à la parole de la passagère.

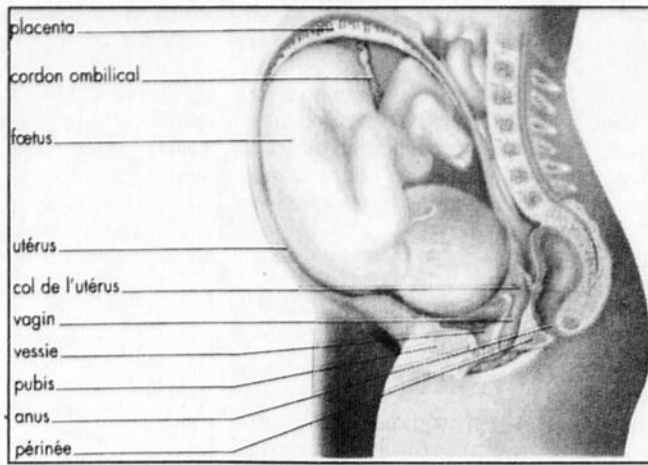
Par contre, une femme particulièrement grosse devrait demander une lettre de son médecin précisant qu'elle est réellement enceinte de moins de 36 semaines. Normalement, avant la 36e semaine de grossesse, si le col de l'utérus est complètement fermé, une femme peut très bien voyager quelques heures avec l'assentiment de son médecin. Il

s'agit d'aviser la compagnie d'aviation, qui pourra décider de contacter le médecin traitant.

En passant, le Dr Claude Thibeault, médecin chef au bureau d'Air Canada, me souligne qu'il n'y a eu aucun accouchement durant les vols d'Air Canada au cours des 20 dernières années. (14 millions de voyageurs par année et 25 millions dans les deux dernières années).

Un petit mot tout de même sur ces voyages vers des destinations où les maladies infectieuses sont plus répandues. L'une d'elles, la malaria, peut être particulièrement dévastatrice chez la femme enceinte. Une consultation auprès du personnel médical d'une clinique Santé Voyage vous permet d'évaluer vos risques exacts. On vous conseillera souvent de reporter votre voyage.

J'en profite aussi pour vous rappeler que le risque de souffrir une thrombophlébite est plus élevé chez les femmes enceintes qui voyagent plusieurs heures en position assise. L'incidence augmente avec des vols de plus de cinq heures mais il faut aussi songer aussi aux risques d'un long voyage en voiture, en train ou en



Normalement, avant la 36e semaine de grossesse, si le col de l'utérus est complètement fermé, une femme peut très bien voyager en avion quelques heures avec l'assentiment de son médecin. Il s'agit d'aviser la compagnie d'aviation, qui pourra décider de contacter le médecin traitant.

autobus. On doit s'assurer de marcher régulièrement. Le port d'un collant orthopédique (bas support) semble également réduire les risques. Une compression de 8 à 20 mm Hg suffit chez la femme enceinte qui n'a pas de problème de varices. Pour ces dernières, on suggère une pression de 20 à 30 mm Hg.

NOTE: une thrombophlébite est la formation d'un caillot dans une veine profonde de la jambe. Ce caillot peut se détacher et remonter vers les poumons, causant ainsi une embolie pulmonaire.

Pourquoi larmoyer?

Depuis quelque temps je «pleure» tout le temps. En fait, je dois toujours ramasser une larme au coin de l'œil. A quoi serait dû un tel larmoiement? J'ai 65 ans et suis habituellement en bonne santé.

Louis G., Longueuil

Un débordement de larmes est souvent dû à un œil trop

sec. Je vous surprends? Pour lubrifier efficacement la surface de l'œil, les larmes s'y étendent à chaque battement de paupière. Mais cette mince pellicule, produite par les glandes lacrymales, peut à la longue, perdre une de ses composantes huileuses particulièrement efficace contre l'évaporation. Comme il est irritant pour l'œil d'être directement en contact avec l'air, il se défend en produisant davantage de larmes.

Les larmes artificielles ont les qualités que vos larmes ont perdues. Comme il ne s'agit pas d'un traitement définitif, ces larmes vous rendent service dans la mesure où vous les appliquez.

Si vous en avez besoin moins de six fois par jour, les larmes sous forme liquide restent un bon choix. Si à l'usage, vous notez la formation de croûtes sur le bord des paupières, cela peut être dû à l'agent de conservation (méthylcellulose) qui se solidifie. Vous pouvez alors choisir des gouttes à base d'alcool polyvinylique.

Si vous avez besoin d'appliquer les larmes artificielles plusieurs fois dans la journée, la pharmacienne Diane Lamarre conseille de choisir des larmes artificielles sous forme de gel qui restent plus longtemps à la surface de l'œil. Le gel à base de Carbomère n'a pas le côté visqueux du gel de pétrole. Il cause donc moins de problèmes de vision embrouillée.

Autres conseils: Si vous êtes allergique à l'agent de conservation chlorure de benzalkonium (picotement et démangeaison à chaque application par exemple), choisissez le Tears Naturelle II ou Refresh qui ne contiennent pas cet agent de conservation. Les larmes sous forme de nébules ne contiennent, pour leur part, aucun agent de conservation. Elles peuvent aussi être une alternative mais elles sont plus chères.

Notez bien qu'un examen par le médecin reste essentiel puisque plusieurs facteurs peuvent causer les larmoiements et d'autres problèmes comme les yeux qui piquent.

Les deux causes les plus fréquentes de larmoiement sont reliées à un mauvais drainage des larmes qui devraient couler vers l'entrée du canal lacrymal. Ce canal est situé à l'extrémité de la paupière inférieure, près du nez. Il peut s'obstruer, ou encore la paupière inférieure peut perdre de son élasticité et s'affaisser. Dans les deux cas, les larmes n'ont d'autres choix que de déborder. N'hésitez pas à consulter.

On peut joindre le Dr Danielle Perreault à l'adresse suivante:

C.P. 63082, Île-des-Sœurs, H3E 1V6
Courriel: perreaultmd@videotron.ca

SUPPLÉMENTS

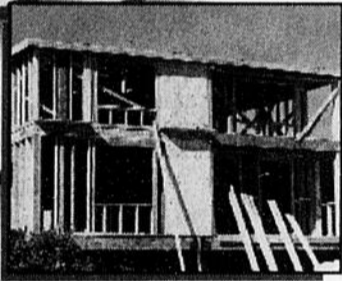
publier dans

La Tribune

À venir

Habitation

Vendredi 14 février



La Tribune débute sa série de suppléments destinés à l'habitation. Entrepreneurs, ouvriers spécialisés, propriétaires d'immeubles à logements, courtiers immobiliers, professionnels de tous les domaines, voici une première occasion de vous faire connaître de nos lecteurs. Ils sont nombreux à s'intéresser à cet aspect important de nos vies... le choix de notre logis.

Gala Reconnaissances Estrie

Mercredi 19 février



La reconnaissance de ses pairs est une belle gratification pour tout entrepreneur, et c'est pourquoi La Tribune a accepté l'invitation des chambres de commerce de la région pour publier les finalistes de chaque catégorie de ce gala annuel.

Agriculture

Vendredi 28 février



Ils sont dynamiques, passionnés, toujours prêts à innover et à mettre les efforts pour l'essor de l'agriculture. Quelques-uns d'entre eux, producteurs et professionnels du monde agricole, ont bien voulu nous partager leur expérience, les défis qu'ils relèvent, les motivations qui les poussent à poursuivre dans cette voie de l'excellence.

RÉSERVATION D'ESPACE
jusqu'au mercredi 19 février

500 plus grands employeurs de l'Estrie

Vendredi 7 mars



Accompagné d'entrevues d'intervenants du milieu de l'emploi, d'analyses sur l'économie régionale, de reportages sur des entreprises d'ici, ce cahier de La Tribune, fait en collaboration avec Emploi-Québec Estrie, dressera la liste des 500 plus grands employeurs de l'Estrie.

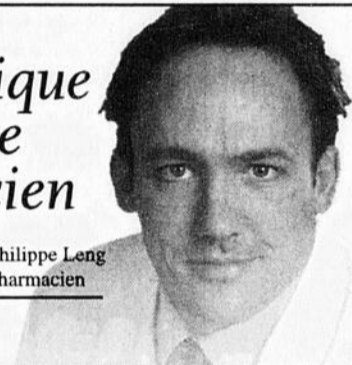
RÉSERVATION D'ESPACE
jusqu'au mercredi 26 février

POUR INFORMATION, ALAIN LECLERC:

564-5475
800 567-6955

La chronique de votre pharmacien

Philippe Leng
pharmacien



Les coliques chez les bébés!

Les coliques sont souvent cause d'irritabilité chez le poupon. À ce moment, le bébé crie de façon différente que lorsqu'il exprime sa faim ou son désir de compagnie. Il crie et pleure fort pendant des heures, surtout en fin de journée et ce, plusieurs fois par semaine. Les coliques apparaissent vers l'âge de 3 semaines et disparaissent souvent spontanément vers l'âge de 3 mois. Il existe des petits trucs qu'on peut essayer pour apaiser votre petit comme le bercer, marcher avec lui ou bien faire une promenade en voiture ou à pied; le principal est que votre bébé se sente réconforté!

Pharmacie Philippe Leng
1125 12e avenue Nord
Sherbrooke, Qc, J1E 2X4
(819) 569-9456
leng@infopharm.ca



Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de Lifescan, fabricant du lecteur de glycémie One Touch Ultra qui vous donne votre résultat en 5 secondes!

Communication-Québec

Il suffit d'y penser!

Les agences de recouvrement

Vous rencontrez des difficultés financières et vous avez des factures en souffrance? Vous êtes victime de menaces de la part d'un agent de recouvrement? Si vous recevez un appel d'un agent de recouvrement de créances qui vous menace ou vous harcèle, sachez que celui-ci est dans l'illégalité. En effet, les moyens qu'il peut utiliser pour communiquer avec vous sont rigoureusement encadrés par la Loi sur le recouvrement de certaines créances. Pour mieux connaître vos droits ou encore pour porter plainte contre un agent ou une agence de recouvrement de créances, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau de l'Office de la protection du consommateur en composant le numéro sans frais 1 888 672-2556. Vous pouvez également obtenir de l'information en consultant le site Internet de l'OPC à l'adresse: www.opc.gouv.qc.ca ou en vous procurant à Communication-Québec le dépliant *Des comptes en souffrance? Finis le harcèlement, les menaces.*

Assistance-emploi: trois nouvelles mesures

Trois mesures sont entrées en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2003 pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale. Ces mesures sont: l'indexation automatique des prestations d'assistance-emploi (aide-sociale) au début de chaque année selon l'indice des prix à la consommation, l'abolition de la réduction des prestations de 50 \$ par mois pour les prestataires qui partagent leur logement, ainsi que l'abolition du test du logement qui consiste en une réduction de l'aide financière si les coûts de logement sont inférieurs au montant minimal prévu.

Pour plus d'information, adressez-vous au Bureau des renseignements et des plaintes du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale au numéro 1 888 643-4721 ou procurez-vous à Communication-Québec le dépliant *Assistance-emploi* qui fournit, entre autres, les nouveaux montants de prestation-adultes de l'assistante-emploi.

Communication-Québec
Sherbrooke: 820-3000 - Drummondville: 475-8777
Thetford Mines: 338-0181 - Ailleurs, sans frais: 1 800 363-1363
www.gouv.qc.ca



L'hiver entraîne parfois des problèmes de... sécheresse

Associated Press

PARIS

Peau sèche, démangeaisons, lèvres gercées... en hiver, la peau réagit vivement au froid, parfois de manière excessive. Ainsi, les enfants et les adolescents peuvent présenter des engelures.

Tout débute par des rougeurs en plaque, la peau étant chaude et gonflée. En quelques heures, les lésions s'inflamment, démangent et deviennent douloureuses, formant des «placards» qui peuvent ensuite se fissurer, s'ulcérer, voire s'infecter.

La plupart du temps, ils disparaissent en deux à trois semaines... pour récidiver de plus belle. Les enfants sensibles aux engelures (un phénomène qui dure quelques années et qui peut être héréditaire) ne sont tranquilles qu'en période estivale.

La seule prévention consiste en une protection vestimentaire soignée et un chauffage suffisant dans les habitations. Des chaussettes en laine sont recommandées, y compris à l'intérieur de la maison, et elles peuvent même être gardées pour la nuit. En revanche, il faut éviter les vêtements et les chaussures trop serrés, qui compriment la circulation. Des anti-inflammatoires en pommade ou des produits cicatrisants locaux peuvent être utiles.

D'une manière plus générale, la peau peut présenter une sécheresse excessive en hiver. Cette dernière touche le plus souvent la partie antérieure des jambes, mais les mains, les avant-bras et le tronc ne sont pas épargnés. De nombreux produits permettent de lutter contre la sécheresse cutanée, notamment en ramollissant la peau. Certains agissent en freinant les pertes d'eau, d'autres ont un effet humectant.

Ces deux actions peuvent être associées dans un même produit.

Les antidéshydratants diminuent les pertes d'eau par leur effet de barrière à la surface de la peau. Ce sont surtout des corps gras: cire d'abeille notamment, lanoline, huiles végétales (d'amande douce, de germe de blé, de karité, d'onagre, de jojoba...), huiles animales (de vison, de tortue), paraffine, vaseline, céramides...

Quant aux agents humectants, ils agissent en fixant l'eau au niveau des couches superficielles de la peau. Les plus connus sont l'urée, l'acide lactique, le lactate de sodium.

Il est aussi important de veiller à ne pas aggraver la sécheresse de la peau par des erreurs de toilette: les savons surgras sont moins irritants que les savons classiques et il faut faire attention à l'eau du robinet, très riche en calcaire irritant.



Vision Santé Idéale

La relaxation est l'état préalable à l'état méditatif.



Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561
www.essaim.ca

Membre affilié ESSAIM

087509